

VOLKSWAGEN FINANČNÉ SLUŽBY

pre automobily Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche

Kúpna zmluva č. 707183**Splátkový predaj**

uzavretá v zmysle ustanovení § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.; sídlo: Vajnorská 98, 831 04 BRATISLAVA, IČO: 31341438; IČ DPH: SK2020295827, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 4268/B (ďalej len „predávajúci“ alebo „veriteľ“) ameno / obchodné meno / názov: Slovenské národné divadlo
trvalý pobyt / sídlo / miesto podnikania: Příbinova 17, 82103 Bratislava
rodné číslo / IČO: 164763
IČ DPH: SK2020829954
zápis v registri: zriadovacla listina

konajúce osoby: /meno, funkcia/

telefón, fax / mobil, e-mail:

číslo účtu: 7000069886/8180

(ďalej len „klient“ alebo „kupujúci“)

Obchodník:

spoločnosť: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.

sídlo: Vajnorská 98, prev. , 831 04 BRATISLAVA

IČO: 31341438

zápis v registri:

spracovateľ: null

(ďalej len „Obchodník“ alebo „Dodávateľ“)

Veriteľ splnomocňuje Obchodníka na všetky úkony voči klientovi, najmä na odovzdanie podkladov a informácií, kalkulácie, prevzatie všetkých podkladov vrátane žiadosti o splátkový predaj, kontrolu uhradenia dohodnutých čiastok, podpis Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy, odovzdanie predmetu kúpy.

Predmet kúpy

Predmetom kúpy na základe tejto zmluvy je motorové vozidlo:

výrobca, model: VW/Highline; rok výroby: 2007; zdvihový objem: 1984 ccm; výkon: 103 kW

modrá metaliza; č. OoE: ; počet km: ;

(ďalej ako „predmet kúpy“)

farba:

Základné podmienky kúpy na splátky

Kúpna cena klientom nadobúdaného motorového vozidla je:

celková cena bez DPH 7 953,78 € (239 615,63 Sk)

DPH 19% 1 511,22 € (45 526,96 Sk)

celková cena s DPH 9 465,00 € (285 142,59 Sk)

Klientom uhradená časť kúpnej ceny pri prevzatí predmetu kúpy je 0,00 € (0,00 Sk) s DPH.

Veriteľ poskytuje na základe žiadosti klienta/Zmluvy zo dňa 25.5.2010 klientovi kúpu vozidla na splátky vo výške spolu 9 465,00 € (285 142,59 Sk) s dobou splatnosti 12 mesiacov od dátumu podpisu zmluvy a klient sa zaväzuje veriteľovi kúpnu cenu včas a riadne vrátiť v splátkach, ktorých výška a splatnosť je uvedená v splátkovom kalendári, zaplatiť spracovateľský poplatok pri uzavretí zmluvy vo výške 0,00 € (0,00 Sk), spracovateľský poplatok pri ukončení zmluvy vo výške 0,00 € (0,00 Sk) a ďalšie prípadné poplatky v zmysle aktuálneho sadzovníka veriteľa. Doba nároku na prevzatie vozidla zaniká najneskôr dňa 31.5.2010. Klient je povinný poistiť predmet kúpy v súlade s článkom III. VZP tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Výška mesačnej poistnej splátky:

Mesačné poistné pre poistenie finančnej straty GAP:	0,00 €	0,00 Sk
Mesačné poistné pre schopnosť splácať splátku PSS:	0,00 €	0,00 Sk
Mesačné poistné pre havarijné poistenie HP:	0,00 €	0,00 Sk
Mesačné poistné pre povinné zmluvné poistenie PZP:	0,00 €	0,00 Sk
Škoda Garancia – predĺžená záruka GPZ:	0,00 €	0,00 Sk

Konverzný kurz: 30,1260 Sk = 1 euro

VWFSVOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Vajnorská 98 , 831 04 BRATISLAVA
P.O. BOX 17, 830 03 Bratislava 33
IČO: 31341438, IČ DPH: SK2020295827tel.: 00421 2 49 292 000
00421 2 49 292 010
fax: 00421 2 49 292 016
e_mail: info@vwfs.sk, www.vwfs.skBankové spojenie:
TATRA BANKA, a.s.
Číslo účtu: 262 574 0155 / 1100
IBAN: SK65 1100 0000 0026 2574 0155

VOLKSWAGEN FINANČNÉ SLUŽBY

pre automobily Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche

Spoločné ustanovenia

Prílohu a neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria Všeobecné zmluvné podmienky („VZP“), ktoré podrobnejšie upravujú práva a povinnosti zmluvných strán. Klient podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa s ich obsahom oboznámil, rozumie mu a súhlasí s ním.

Prílohu a záväznú súčasť tejto zmluvy tvorí Splátkový kalendár, stanovujúci výšku a splatnosť jednotlivých splátok kúpnej ceny. Prílohu a záväznú súčasť tejto zmluvy tvorí Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy.

miesto:

VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.

dátum: 25.5.2010

zastúpená na základe plnomocenstva

podpis:

meno:

Slovenské národné divadlo

dátum:

16-06-2010

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA

/§9, zák. č. 502/2001 Z.z./

Overujem finančné operácie

konajúce osoby:

VOLKSWAGEN Finančné služby
Slovensko s. r. o.
Vajnorská 98, P.O.Box 17
830 03 Bratislava 33
IČO: 31341438
IČ DPH: SK2020295827
27



VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Vajnorská 98, 831 04 BRATISLAVA
P.O. BOX 17, 830 03 Bratislava 33
IČO: 31341438, IČ DPH: SK2020295827

tel.: 00421 2 49 292 000
00421 2 49 292 010
fax: 00421 2 49 292 016
e_mail: info@vwfs.sk, www.vwfs.sk

Bankové spojenie:
TATRA BANKA, a.s.
Číslo účtu: 262 574 0155 / 1100
IBAN: SK65 1100 0000 0026 2574 0155

VWFS

VOLKSWAGEN FINANČNÉ SLUŽBY

pre automobily Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche

Splátkový kalendár k zmluve č. 707183

Splátkový predaj

Predávajúci

VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Vajnorská 98

831 04 BRATISLAVA

Poštová adresa kupujúceho

Slovenské národné divadlo
Pribinova 17
82103 Bratislava

IČO: 31341438

DIČ: 2020295827

IČDPH: SK2020295827

Obchodný register OS Bratislava I., oddiel Sro, vl. č.: 4268/B

RČ/IČO: 164763

IČ DPH: SK2020829954

OR: zriaďovacia listina

Tel.: 02/49292000 Číslo účtu: Tatra banka

Fax: 02/49292456

Internet: www.vwfs.sk

Komerčná banka:

Slovenská sporiteľňa: 0179288787 / 0900

Predmet zmluvy je zdaňovaný podľa zákona o daniach z príjmov v platnom znení a zároveň podľa zákona o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Splátky sú splatné k nižšie uvedeným dátumom splatnosti.
Tento splátkový kalendár je neoddeliteľnou súčasťou vyššie uvedenej zmluvy.

Číslo zmluvy: 707 183

Dát. vystavenia: 3. 6. 2010

Dĺžka zmluvy: 12 mes.

Dát. dodania služby:

Variabilný symbol: 707 183

Dát. ukončenia: 25. 5. 2011

	Bez DPH	Sadzba DPH	DPH	Celkom
Predajná cena [€]	7 953,78	19 %	1 511,22	9 465,00
[Sk]	239 615,63	19 %	45 526,96	285 142,59

Por.č. splátky	Dátum splatnosti splátky	PZP	Kasko	Splátka celkom	Mena
1	25.06.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
2	25.07.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
3	25.08.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
4	25.09.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
5	25.10.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
6	25.11.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
7	25.12.2010	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
8	25.01.2011	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
9	25.02.2011	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
10	25.03.2011	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	
11	25.04.2011	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	


VOLKSWAGEN FINANČNÉ SLUŽBY

pre automobily Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche

Splátkový kalendár k zmluve č. 707183

Splátkový predaj

Por.č. splátky	Dátum splatnosti splátky	PZP	Kasko	Splátka celkom	Mena
12	25.05.2011	0,00	0,00	788,75 €	
		0,00	0,00	23 761,88 Sk	


VOLKSWAGEN Finančné služby
Slovensko s. r. o.
Vajnorska 96, P.O.Box 17
830 03 Bratislava 33
IČO: 31341438
IČ DPH: SK2020295827
27

Protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla

Podľa uzatvorenej Kúpnej zmluvy (Splátkový predaj) č. 707183 a v súlade s podmienkami zmluvy o spolupráci, obchodnom zastúpení a kúpe motorového vozidla medzi predávajúcim a spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. ("VWFS"), prevzal kupujúci:

meno / obchodné meno / názov: Slovenské národné divadlo
trvalý pobyt / sídlo / miesto: Pribinova 17, 82103 Bratislava
rodné číslo / IČO: 164763
zápis v registri: zriadovacia listina

konajúce osoby:

od VWFS ako predávajúceho, zastúpeného predajcom:
spoločnosť: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
sídllo: Vajnorská 98, prev. , 831 04 BRATISLAVA
IČO: 31341438
zápis v registri:

v súlade s predpismi výrobcu a Všeobecnými zmluvnými podmienkami Kúpnej zmluvy (Splátkový predaj) vozidlo:

výrobca, model: VW Passat HIGHLINE 2,0TDI 103kW; rok výroby: 2007; zdvihový objem: 1984 ccm; výkon: 103 kW; VIN ; farba: modrá metalíza; č. OoE: ; počet km: .

Kúpna cena klientom nadobúdaného motorového vozidla je:

celková cena bez DPH	7 953,78 €	(239 615,63 Sk)
DPH 19%	1 511,22 €	(45 526,96 Sk)
celková cena s DPH	9 465,00 €	(285 142,59 Sk)
Klientom hradená prvá splátka:	0,00 €	(0,00 Sk)

Preberajúci bol oboznámený s obsluhou vozidla a prevzal:

- servisnú knižku s návodom na obsluhu
- osvedčenie o evidencii vozidla

Prevzatie vozidla bolo vykonané kontrolou vonkajšieho stavu vozidla a jeho interiéru, kontrolou stavu pohonných látok, mazadiel, ostatných prevádzkových kvapalín, činnosti motora, bŕzd, elektrického zariadenia, ostatného ústrojenstva vrátane zámkov a kľúčov, čísiel podvozku, motora a EČV a vykonaním skúšobnej jazdy.

S vozidlom boli súčasne odovzdané:

- kľúče od motorového vozidla – počet 2
- náhradné koleso
- zdvihadlo a kľúč na výmenu kolesa

Doplňková výbava:

Zabezpečovacie zariadenia:

Preberajúci vyhlasuje, že vozidlo je vybavené zabezpečovacím zariadením proti odcudzeniu vozidla v súlade s poisťnými podmienkami.

Preberajúci potvrdzuje, že bol oboznámený s činnosťou vozidla, bol prítomný pri kontrole prevzatia vozidla a vykonal skúšobnú jazdu. Preberajúci ďalej potvrdzuje, že motorové vozidlo preberá v stave spôsobilom k obvyklému užívaniu v nepoškodenom stave. Preberajúci zároveň svojim podpisom potvrdzuje, že prevzal a súhlasí so Všeobecnými zmluvnými podmienkami Kúpnej zmluvy (Splátkový predaj).

Preberajúci vyhlasuje, že je poverený zo svojej funkcie, alebo štatutárnym orgánom firmy na prevzatie motorového vozidla.

Miesto a dátum prevzatia vozidla: Bratislava dňa 25.5.2010 hodina a minúta: 18:49

Peciatka a podpis odovzdávajúceho (predajcu):
VOLKSWAGEN
Vajnorská 98, P.O. Box 17
830 03 Bratislava
IČO: 31341438
Konverzný kurz: 30,1260 Sk = 1 euro
IC DPH: SK2020295827
27

Peciatka a podpis zástupcu preberajúceho (klienta)
Slovenské národné divadlo
Umelecko-dekoračné dielne
Odbor dopravy
Mliekárská 8
821 09 Bratislava
2

VOLKSWAGEN FINANČNÉ SLUŽBY

pre automobily Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche

Všeobecné zmluvné podmienky Kúpnej zmluvy (Splátkový predaj)

(ďalej len ako „zmluva“)

ku Kúpnej zmluve (Splátkový predaj) číslo 707 183

(ďalej len ako „VZP“)

Preambula

Spoločnosť VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. („VWFS“, „veriteľ“) je obchodnou spoločnosťou zaoberajúcou sa financovaním motorových vozidiel predovšetkým značiek koncernu Volkswagen (Škoda, Seat, Volkswagen, Audi).

Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán, vyplývajúcich z poskytnutia finančnej služby – predaja na splátky motorového vozidla („Predmet kúpy“) klientom – fyzickou, právnickou osobou, Slovenskou republikou alebo jednotkou územnej samosprávy. Veriteľ na základe zmluvy poskytuje klientovi na jeho žiadosť produkt splátkového predaja, a klient sa v lehotách a za podmienok a obmedzení podľa zmluvy a VZP zaväzuje uhradiť kúpnu cenu spolu s príslušenstvom.

Článok I.

Výber Predmetu financovania, jeho rezervácia

1. Výber, voľba predmetu kúpy je výlučnou záležitosťou klienta. Veriteľ poskytuje klientovi finančnú službu – splátkový predaj. Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 263 ods. 1 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov dohodli, že veriteľ ako predávajúci postupuje podpisom zmluvy všetky práva a nároky voči jeho dodávateľovi ako predávajúcejmu zo zodpovednosti za vady predmetu kúpy a klient sa podpisom zmluvy zaväzuje riadne a včas na svoje náklady uplatňovať všetky prípadné nároky voči dodávateľovi predmetu kúpy, u ktorého predmet kúpy v mene a na účet VWFS objednal. V prípade, ak klient má za to, že sú splnené podmienky na uplatnenie nároku na odstúpenie od kúpnej zmluvy s dodávateľom alebo vrátenie kúpnej ceny, VWFS sa zaväzuje poskytnúť mu potrebnú súčinnosť.

Článok II.

Objednanie, dodanie, odovzdanie predmetu kúpy

1. Na základe žiadosti klienta o prefinancovanie konkrétneho Klientom vybraného predmetu kúpy VWFS vypravuje a predloží klientovi nezáväznú ponuku – kalkuláciu predaja predmetu kúpy na splátky, ktorá je nezáväzná a je len informáciou klienta o približnej výške splátok v prípade, ak VWFS posúdi bonitu klienta ako vyhovujúcu a VWFS uzavrie s klientom Kúpnu Zmluvu (Splátkový predaj).
2. Dodanie predmetu kúpy sa uskutoční po podpise zmluvy veriteľom a splnení najmä týchto podmienok:
 - predloženie všetkých veriteľom požadovaných podkladov klientom
 - uhradenie prvej splátky veriteľovi (ak je splatná podľa splátkového kalendára)
 - uhradenie spracovateľského poplatku veriteľovi (ak je súčasťou ponuky)
 - akceptovanie splátkového kalendára klientom jeho podpísaním
 - prevzatie predmetu kúpy potvrdené podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí
 - zriadenie všetkých zabezpečení a poskytnutie všetkých prostriedkov posilňujúcich zabezpečenie požadovaných konkrétne veriteľom
3. Klient sa zaväzuje prevziať predmet kúpy najneskôr v deň, ktorý mu oznámi VWFS ako deň najneskoršieho prevzatia predmetu kúpy. Prevzatie predmetu kúpy potvrdí klient podpisom na protokole o odovzdaní a prevzatí.

4. Klient sa zaväzuje zabrániť vzniku práva tretej osoby k predmetu kúpy, najmä predmet kúpy nescudziť, nezaložiť, nezriadiť predkupné právo, neprenechať ho na základe zmluvy do dlhodobého užívania tretej osobe (viac ako 10dní).

Článok III.

Poistenie predmetu kúpy

1. Klient je v súlade so zákonnými ustanoveniami povinný uzavrieť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou predmetu kúpy.
2. Pokiaľ v Zmluve nie je uvedené odlišne, je klient povinný havarijne poistiť Predmet kúpy proti všetkým rizikám, t.j.: havária (poškodenie), totálna havária (zničenie), krádež, živelná udalosť, vandalizmus a pod. (ďalej havarijné poistenie) s maximálnou spoluúčasťou 10 % v poisťovni akceptovanej veriteľom pre územie Európy a aj pre územie, na ktorom bude Predmet kúpy práve používaný a riadne platiť poisťné tak, aby bol Predmet kúpy od okamihu jeho prevzatia od predávajúceho po celú dobu splatnosti kúpnej ceny havarijne poistený proti všetkým rizikám.
3. Klient sa zaväzuje, že uskutoční vinkuláciu poisťného plnenia v prospech veriteľa a predloží veriteľovi do 15 dní odo dňa prevzatia predmetu kúpy originál potvrdenia poisťovne o zabezpečení vinkulácie poisťného plnenia v prospech veriteľa.
4. Klient je povinný podľa poisťnej zmluvy, všeobecných podmienok k havarijnému poisteniu motorových vozidiel príslušnej poisťovne a ustanovení tejto Zmluvy v nadväznosti na tieto VZP dbať, aby škodová resp. poisťná udalosť nenastala.
5. V prípade, že dôjde k škodovej resp. poisťnej udalosti, je klient povinný túto udalosť oznámiť okamžite po vzniku udalosti orgánom činným v trestnom konaní (OČTK) a príslušnej poisťovni. Klient je povinný vyplniť pre poisťovňu príslušné tlačivá potrebné na zaregistrovanie škodovej resp. poisťnej udalosti, zaregistrovať udalosť v tejto poisťovni, vyžiadať potvrdenie poisťovne o registrácii škodovej resp. poisťnej udalosti a toto predložiť veriteľovi.
6. Klient je súčasne povinný písomne oznámiť veriteľovi každú škodovú resp. poisťnú udalosť, ako i oznámiť mu predpokladaný rozsah škody a riadiť sa pokynmi poisťovne, prípadne veriteľa. V prípade krádeže alebo totálnej havárie Predmetu kúpy musí klient veriteľovi doručiť hlásenie o oznámení škodovej resp. poisťnej udalosti OČTK, zaregistrovanie škodovej resp. poisťnej udalosti v príslušnej poisťovni, potvrdenie poisťovne o totálnej havárii, prípadne iné s tým súvisiace doklady.
7. Klient je povinný kedykoľvek na výzvu veriteľa dôveryhodnými dokladmi podľa požiadaviek veriteľa okamžite preukázať, že Predmet kúpy je havarijne poistený podľa bodu 2. tohto článku, a že vinkuloval poisťné plnenie podľa bodu 3. tohto článku.
8. V prípade, ak by došlo zo strany poisťovne k vypovedaniu poisťnej zmluvy z dôvodov, ktoré zapríčinil klient, je klient povinný túto skutočnosť okamžite nahlásiť veriteľovi a poistiť Predmet kúpy v súlade s usmernením veriteľa.
9. Ak bolo uzavretie poisťnej zmluvy sprostredkované dcérskou spoločnosťou veriteľa - VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., poveruje klient ako príkazca podľa ustanovení § 724 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov veriteľa ako príkazníka uhrádzaním splátok poisťného vo výške a splatnosti podľa poisťnej zmluvy. Príkazca sa zaväzuje poskytnúť príkazníkovi prostriedky na vykonanie príkazu a nahradiť náklady vynaložené pri vykonaní tohto príkazu, a to vo výške a lehotách uvedených v splátkovom kalendári pod názvom konkrétneho poisťného produktu.

Článok IV.

Splatnosť kúpnej ceny

1. Klient sa zaväzuje uhradiť veriteľovi kúpnu cenu v splátkach vo výške a v lehotách podľa splátkového kalendára.
2. Pokiaľ sa v týchto VZP uvádza pojem splátka, rozumie sa tým splátka skladajúca sa zo splatnej časti kúpnej ceny spolu s výškou prostriedkov na vykonanie príkazu podľa bodu 9. predchádzajúceho článku.
3. Splátkový kalendár bude predložený klientovi a ním akceptovaný jeho podpísaním najneskôr pred prevzatím predmetu kúpy a teda podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí. Splátkový kalendár sa jeho podpisom obomi zmluvnými stranami stáva prílohou a súčasťou tejto zmluvy.

4. Za účelom riadneho a včasného platenia splátok podľa splátkového kalendára sa klient zaväzuje zriadiť trvalý platobný príkaz a smerovať platby na účet veriteľa, uvedený v zmluve, alebo inak určený veriteľom v lehotách splatnosti podľa splátkového kalendára. Klient uvedie pri akejkoľvek platbe veriteľovi ako variabilný symbol číslo Zmluvy. Pri každom nedodržaní vyššieuvedených povinností je veriteľ oprávnený účtovať klientovi zmluvnú pokutu vo výške 8,- € (241,008 Sk) za náklady spojené s identifikáciou platby, ktorú sa klient zaväzuje veriteľovi uhradiť.
5. Splátka, jej časť alebo akákoľvek pohľadávka splatná podľa tejto zmluvy sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet veriteľa s uvedením správneho variabilného symbolu. Akákoľvek platba uhradená prostredníctvom poštovej poukážky sa považuje za pripísanú dňom jej identifikácie veriteľom.
6. Platba zmenkou alebo šekom sa nepovažuje za uhradenie splátky alebo inej pohľadávky vzniknutej z tejto zmluvy.
7. Klient má právo splatiť nespliatnú časť kúpnej ceny predčasne, a to čiastočne alebo celkom na základe jeho písomnej žiadosti ku dňu určenému veriteľom po obdržaní žiadosti.
8. V prípade splnenia záväzkov veriteľa nemá Klient právo započítať si bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa akékoľvek pohľadávky voči pohľadávkam veriteľa z tejto Zmluvy.
9. Všetky prípadné jednorazové pohľadávky (poplatky, zmluvná pokuta, penále, náklady vzniknuté veriteľovi z neplnenia tejto Zmluvy v zmysle týchto VZP klientom a iné) veriteľa voči klientovi sú splatné v lehote podľa výzvy veriteľa na ich zaplatenie.
10. V prípade omeškania klienta s platením splátky alebo iného finančného záväzku klienta vyplývajúceho z tejto Zmluvy a VZP voči veriteľovi, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania a klient sa takto zmluvne stanovený úrok z omeškania zaväzuje uhradiť. Veriteľ je oprávnený požadovať od klienta za každú upomienku sankčný poplatok ako náhradu s tým spojených nákladov vo výške 10,- € (301,26 Sk). Veriteľ je v prípade omeškania dlžníka s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy oprávnený poveriť vymáhaním pohľadávky treťou osobu. Klient sa zaväzuje uhradiť aj všetky výdavky spojené s vymáhaním pohľadávky veriteľa vrátane príslušenstva – dlžných splátok, úrokov z omeškania, zmluvných pokút, inkasných nákladov tretej osoby a iných finančných záväzkov, ako aj prípadných nákladov spojených s uplatnením zabezpečovacích prostriedkov, vrátane nákladov na realizáciu vlastníckeho práva veriteľa k predmetu kúpy t.j. na jeho vydanie, získanie, odobratie, prevoz a predaj. Veriteľ je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči klientovi vyplývajúcu z tejto Zmluvy tretej osobe. Veriteľ je oprávnený započítať svoje i nesplatené pohľadávky voči pohľadávkam klienta vzniknutých z akéhokoľvek právneho titulu. Veriteľ má nárok na náhradu škody spôsobenej omeškaním klienta uhradiť pohľadávku veriteľa bez ohľadu na to, či je táto škoda krytá úrokmi z omeškania.

Článok V.

Defaulty, predčasné ukončenie zmluvy

1. Klient nie je oprávnený Zmluvu jednostranne vypovedať ani Zmluvu inak jednostranne zrušiť.

Prípady Defaultu

2. Za prípady Defaultu sa považujú nasledovné skutočnosti:
 - 1.) omeškanie klienta s úhradou splátky alebo jej časti resp. akéhokoľvek iného peňažného záväzku klienta splatného podľa tejto Zmluvy t.j. najmä zmluvnej pokuty, úroku z omeškania po dobu viac ako 10 dní, resp. opakované omeškanie klienta po dobu i kratšiu ako 10 dní v priebehu 9 mesiacov
 - 2.) omeškanie klienta so splnením inej peňažnej povinnosti, vyplývajúcej mu z tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 10 dní odo dňa, keď bola klientovi doručená výzva na splnenie jeho povinnosti
 - 3.) zistenie veriteľa, že akýkoľvek doklad, údaj alebo informácia poskytnutá klientom je nepravdivý alebo neúplný
 - 4.) porušenie resp. nedodržanie ustanovenia akejkoľvek v súvislosti s touto Zmluvou uzavretej zmluvy resp. dohody
 - 5.) porušenie alebo nedodržanie akejkoľvek inej nepeňažnej povinnosti, záväzku resp. zákazu klientom z tejto Zmluvy
 - 6.) vznik exekučného titulu v súvislosti s neplnením daňových, colných a iných odvodových povinností klienta, ako aj začatie akéhokoľvek iného súdneho, správneho alebo iného obdobného konania alebo stíhania orgánmi činnými v trestnom konaní

- 7.) zistenie veriteľa, že klient mu poskytol nepravdivé alebo neúplné údaje a doklady, resp. iné pre veriteľa relevantné údaje a doklady zatajil
- 8.) klient nedoplní alebo neposkytne zabezpečenie úverovej pohľadávky, resp. prostriedky podporujúce zabezpečenie záväzku v lehote, výške, forme (prostriedkami), stanovenými veriteľom
- 9.) odvolanie plnomocenstva udeleného veriteľovi v Zmluve resp. jej ktorejkoľvek súčasti, alebo v inej v súvislosti s touto zmluvou uzavretej zmluvy
- 10.) totálna havária – t.j. vznik takej škody na Predmete financovania, že podľa rozhodnutia poisťovne resp. odporúčania servisu nie je oprava Predmetu financovania rentabilná
- 11.) krádež Predmetu financovania
- 12.) zánik platnosti Kúpnej zmluvy na Predmet financovania uzavretej medzi Dodávateľom a VWFS
- 13.) neodovzdanie originálu potvrdenia o vinkulácii poistného plnenia veriteľovi v lehote podľa tejto zmluvy
- 14.) porušenie povinnosti udržiavať PZP a havarijné poistenie, neplatenie poistného, zrušenie vinkulácie poistného plnenia
- 15.) ak dôjde k zániku poistenia z dôvodov na strane poisteného - Klienta, nenahlásenie vypovedania poistnej zmluvy poisťovňou, následné nepoistenie Predmetu financovania v súlade s usmernením veriteľa
- 16.) vznik takej nepriaznivej okolnosti, ktorá nie je definovaná vyššie, ktorá by mohla podľa uváženia veriteľa ohroziť schopnosť klienta splácať pohľadávku veriteľa z tejto zmluvy.

Následky Defaultu

3. V prípade, ak nastane ktorýkoľvek z prípadov Defaultu podľa tejto zmluvy je veriteľ oprávnený urobiť ktorékoľvek z nasledovných opatrení, resp. ich vzájomnú kombináciu:
- písomným oznámením klientovi stanoviť s okamžitou účinnosťou resp. ku dňu uvedenému v tomto písomnom oznámení splatným celý neuhradený zostatok kúpnej ceny alebo jej časť a požadovať zaplatenie neuhradenej časti kúpnej ceny spolu s príslušenstvom v lehote stanovenej veriteľom v hore uvedenom písomnom oznámení;
 - účtovať klientovi úroky z omeškania vo výške, uvedenej v článku IV. tejto zmluvy, pričom pri prípade defaultu podľa bodu 2. ods. 1.) tohto článku je veriteľ oprávnený klientovi účtovať úroky z omeškania už prvým dňom vzniku omeškania;
 - domáhať sa uspokojenia z dlžníkom, príp. treťou osobou poskytnutých zábezpek a uplatniť jemu prislúchajúce práva z prostriedkov podporujúcich zabezpečenie záväzku klienta voči veriteľovi, a to najmä výhradu vlastníckeho práva

Ak nastane ktorýkoľvek prípad defaultu podľa odsekov 7.) alebo 8.) bodu 2., je úverová pohľadávka predčasne splatná automaticky, a to dňom kedy takýto prípad defaultu nastal, pričom veriteľ má právo zvoliť, ktoré z opatrení, uvedených v tejto zmluve najmä v predchádzajúcom bode, bude v takýchto prípadoch uplatňovať.

Klient je povinný bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tom dozvedel, písomne oznámiť veriteľovi, že nastal prípad defaultu v zmysle bodu 2. tohto článku.

Odstúpenie od zmluvy

Ktorýkoľvek z prípadov Defaultu, uvedený v bode 2. tohto článku predstavuje podstatné porušenie Zmluvy a veriteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia klientovi s príhľadnutím na ustanovenia tejto zmluvy (fikcia doručenia). Odstúpením nezaniká právo veriteľa na uhradenie celej kúpnej ceny, úrokov z omeškania a zmluvných pokút.

Cross-default

4. V prípade, že podľa dohodnutých podmienok upravených v tomto článku vznikol veriteľovi dôvod na predčasné ukončenie zmluvy o AutoKredite alebo lízingu s klientom, zakladá tento dôvod veriteľovi vznik oprávnenia predčasne ukončiť s klientom všetky ďalšie s ním uzavreté zmluvy so všetkými s tým spojenými následnými právami a povinnosťami veriteľa a klienta upravenými v tomto článku, ktorú skutočnosť klient akceptuje. Veriteľ je oprávnený započítať akýkoľvek preplatok na niektorej zmluve o AutoKredite alebo lízingu predmostne voči pohľadávkam z inej zmluvy, prípadne zmlúv.

Pohľadávka veriteľa v prípade predčasnej splatnosti kúpnej ceny

5. V prípade, že veriteľ stanoví kúpnu cenu predčasne splatnou, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta úhradu:
- splátok a ostatných peňažných pohľadávok veriteľa (najmä pohľadávky podľa článku VI. ods. 11.), splatných pred stanovením úveru splatným a neuhradených klientom
 - nesplatnej časti kúpnej ceny
 - všetkých nákladov veriteľa súvisiacich so stanovením kúpnej ceny splatnou a to najmä náklady na prehlásenie Predmetu kúpy, sprostredkovanie predaja Predmetu kúpy, odťah, parkovné, atď.
 - iných zmluvných pokút a sankcií podľa tejto zmluvy
 - sumy dane z pridanej hodnoty z ceny Predmetu kúpy, ktorú je povinný veriteľ v prípade uplatnenia výhrady vlastníckeho práva k Predmetu kúpy uhradiť
 - sumy prípadného poistného na poistenie Predmetu kúpy (PZP a havarijné poistenie) v prípade zákonnej povinnosti jeho platenia veriteľom.
6. V prípade uplatnenia výhrady vlastníckeho práva k Predmetu kúpy je veriteľ oprávnený požadovať od klienta náhradu výdavkov spojených s predajom Predmetu kúpy vo výške 5 % z výnosu z predaja, minimálne však 260,- € (7.832,76 Sk) vrátane DPH.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy z tejto Zmluvy sa spravujú ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („Obchodný zákonník“). Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je uzavretá ako nepomenovaná zmluva podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka s primeraným použitím ustanovení § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, pričom v súlade s ustanoveniami § 263 Obchodného zákonníka v prípade kolízie dispozitívnych ustanovení Obchodného zákonníka s ustanoveniami tejto Zmluvy majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy a týchto VZP.
2. Všetky ďalšie zmeny a dodatky Zmluvy a týchto VZP musia byť urobené písomne, a sú záväzné po ich odsúhlasení a podpise obomi zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvoria: žiadosť o poskytnutie kúpy na splátky, tieto VZP, protokol o odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy, splátkový kalendár, a potvrdenie o vinkulácii poistného plnenia – ak je obligatórne.
4. Číslo Zmluvy je interným identifikačným znakom veriteľa, nie je podstatnou náležitosťou Zmluvy. Veriteľ je oprávnený v potrebných prípadoch zmeniť číslo Zmluvy, takáto zmena je účinná dorúčením oznámenia o zmene čísla Zmluvy klientovi. Klient sa zaväzuje použiť takto zmenené číslo Zmluvy pri úhrade splátok a ostatných plnení v prospech veriteľa, ako aj pri akomkoľvek písomnom či inom styku s veriteľom. V prípade porušenia tejto povinnosti klientom tento zodpovedá za spôsobenú škodu a veriteľ je oprávnený požadovať od neho za porušenie tejto povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 16,50 € (497,079 Sk) bez DPH.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že na ich vzájomný písomný styk platí fikcia doručenia – t.j. písomnosti jednej zmluvnej strany adresované doporučene druhej zmluvnej strane na adresu zapísanú v obchodnom registri resp. na poslednú oznámenú adresu sa v prípade ich neprevzatia adresátom považujú za doručené uplynutím siedmich dní odo dňa nasledujúceho po dni preukázaného odoslania písomnosti.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že veriteľ má právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti klienta aj v prípade, ak sa na toto porušenie vzťahuje zmluvná pokuta, aj presahujúcu výšku zmluvnej pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že zavinenie klienta nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť v tejto Zmluve dojednanú zmluvnú pokutu.
7. Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 263 Obchodného zákonníka dohodli na vylúčení pôsobnosti § 385 Obchodného zákonníka.
8. Všetky pokuty, dohodnuté v tejto Zmluve a VZP, nemajú vplyv na nárok veriteľa na náhradu škôd vzniknutých z porušenia plnenia tejto Zmluvy.
9. V zmysle § 263 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že odchylné od ustanovenia § 330 Obchodného zákonníka je veriteľ oprávnený v prípade, ak klientom poskytnuté plnenie nestačí na splnenie všetkých resp. celého splatného záväzku klienta, určiť, ktorý záväzok resp. jeho časť je klientom splnená. Ak veriteľ nerozhodne odlišne, platí, že akékoľvek plnenie obdržané v rámci tejto Zmluvy veriteľom sa použije na uspokojenie jeho pohľadávok v nasledovnom poradí: 1. akékoľvek náklady spojené s vymáhaním pohľadávky, inkasné náklady 2. úroky z omeškania 3. splátky.

10. Klient súhlasí, že veriteľ je oprávnený preveriť hospodárske a majetkové pomery klienta. Za týmto účelom sa klient zaväzuje umožniť veriteľovi nahliadnuť do svojich obchodných a účtovných dokladov v rozsahu obvyklom pre daňové výkazníctvo. Veriteľ sa zaväzuje použiť tieto informácie len pre vlastnú potrebu.
11. Veriteľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania Zmluvy presvedčiť sa o riadnom technickom stave Predmetu financovania a o dodržiavaní ostatných zmluvných povinností zo strany klienta.
12. Klient podpisom tejto Zmluvy v súlade s ustanovením § 401 Obchodného zákonníka vyhlasuje veriteľovi predĺženie premlčacej lehoty všetkých práv veriteľa z tejto Zmluvy na dobu 10 rokov od doby, kedy začne plynúť.
13. Klient, právny nástupca, likvidátor, dedič alebo zákonný zástupca a pod., je povinný oznámiť písomne veriteľovi bez zbytočného odkladu zmenu všetkých dôležitých údajov o svojej osobe, najmä však zmenu adresy sídla, miesta podnikania alebo bydliska, zmenu štatutárneho zástupcu, bankového účtu, z ktorého sú uskutočňované platby, rozhodnutie o jeho zrušení, jeho splynutie s inou spoločnosťou, vstup do likvidácie, úpadok, začatie konkurzného alebo vyrovnávacieho konania alebo ukončenia podnikania a pod.. V prípade, že tak neurobí, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300 € (9.037,80 Sk) za každé porušenie týchto povinností.

V prípade zrušenia spoločnosti - klienta alebo vstupu spoločnosti - klienta do likvidácie, alebo v prípade ak je klient v úpadku, alebo bol podaný návrh na začatie konkurzného konania, alebo bolo vyhlásené konkurzné konanie na majetok klienta, alebo v prípade ak klient ukončí podnikanie, alebo u fyzickej osoby pri úmrtí, alebo strate spôsobilosti a pod., postupuje sa v zmysle článku V. týchto VZP.
14. Klient dáva týmto súhlas, aby veriteľ použil pre svoje potreby údaje o klientovi a súčasne v prípade porušenia povinností vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy a VZP (najmä z článkov IV. a V.), je veriteľ oprávnený oznámiť a zverejniť tieto skutočnosti a údaje o klientovi tretím osobám.
15. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že obsah Zmluvy a týchto VZP s jej prislúchajúcimi zmluvami a prílohami sú im jasné, určité a zrozumiteľné a zaväzujú sa ich plniť, na znak čoho ju oprávnené osoby podpisujú. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pre každú zmluvnú stranu po jednom.

Klient týmto potvrdzuje, že sa oboznámil so znením týchto VZP.

V BA dňa 16.6.2010

Klient: 

V: 01/2009